

GB - **Information on the running waistcoat 00178143**

Usage and field of application:

The running waistcoat is designed to make the wearer visible from a distance. For example on the way to school, during sports or when outdoors.

- Observe the other warnings and safety instructions. Wearing the running waistcoat on its own does not guarantee improved visibility.
- Avoid shadows in order to achieve a reflective effect.
- The running waistcoat does not protect against risks such as chemicals, heat, fire, cold, etc.
- Ensure that the running waistcoat is appropriate for your size.
- Check the running waistcoat before each use for dirt and damage.
- If heavily soiled, the running waistcoat should be cleaned.
- When cleaning, note the washing symbols on the seam of the running waistcoat.
- Replace the running waistcoat if it is damaged or worn, e.g. if the reflective surfaces on the running waistcoat exhibit cracks or go dull, etc.
- Do not attempt to repair the running waistcoat yourself.
- Any modifications to the product, such as the printing of logos, may impair the product’s minimum areas and performance.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Ensure that the running waistcoat is worn closed and uncovered. Ensure that the reflectors are on the outside.

Storage

- Do not store the running waistcoat in direct sunlight.
- Store the running waistcoat in its original packaging in a dry place, away from extreme temperatures.
- Protect the running waistcoat from moisture and high temperatures when transporting it.

Care instructions

 Note - Lifespan
<ul style="list-style-type: none">The maximum number of cleaning cycles stated is not the only influencing factor determining the clothing’s lifespan. The lifespan also depends on how it is used, looked after, stored, etc.

Disposal

Dispose of the product in accordance with locally applicable disposal regulations.

D - **Informationen zur Laufweste 00178143**

Verwendungszweck und Einsatzbereich:

Die Laufweste hat den Zweck, den Träger schon von weitem kenntlich zu machen. Etwa auf dem Schulweg, beim Sport oder beim Aufenthalt im Freien.

- Beachten Sie die übrigen Warn- und Sicherheitshinweise. Das alleinige Tragen der Laufweste garantiert keine verbesserte Sichtbarkeit.
- Vermeiden Sie Schatten, um eine Reflexionswirkung zu erreichen.
- Die Laufweste schützt nicht vor Risiken wie Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte, etc.
- Achten Sie darauf, dass die Laufweste Ihrer Größe entspricht.
- Überprüfen Sie die Laufweste vor jeder Benutzung auf Verschmutzung und Beschädigungen.
- Bei starker Verschmutzung ist die Laufweste zu säubern.
- Beachten Sie zur Reinigung die Waschsymbole auf dem Einnäher der Laufweste.
- Erneuern Sie die Laufweste bei Beschädigung und Abnutzung, z. B. wenn die reflektierenden Flächen an der Laufweste Risse zeigen oder matt werden etc.
- Versuchen Sie nicht die Laufweste zu reparieren.
- Jegliche Änderungen des Produkts, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.

 Hinweis
<ul style="list-style-type: none">Stellen Sie sicher, dass die Laufweste geschlossen und unverdeckt getragen wird. Achten Sie darauf, dass sich die Reflektoren auf der Außenseite befinden.

Aufbewahrung

- Lagern Sie die Laufweste nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Laufweste in der Originalverpackung an einem trockenen Ort ohne extreme Temperaturen.
- Transportieren Sie die Laufweste geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

Pflegehinweise

 Hinweis - Lebensdauer
<ul style="list-style-type: none">Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

F - **Informations concernant le gilet de course 00178143**

Usage prévu et domaine d’utilisation :

Ce gilet de course a pour but de rendre celui ou celle qui le porte reconnaissable de loin, par exemple, sur le chemin de l’école, lors de la pratique du sport ou à l’extérieur.

- Veillez respecter tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le fait de porter ce gilet de course seul ne garantit pas une meilleure visibilité de la personne.
- Évitez les ombres afin de permettre l’effet réfléchissant.
- Ce gilet de course ne protège pas contre les risques tels que les produits chimiques, la chaleur, le feu, le froid, etc.
- Veillez à ce que le gilet de course corresponde bien à votre taille.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le gilet de course n’est pas sale ou endommagé.
- En cas de salissures importantes, le gilet de course doit être nettoyé.
- Pour procéder au nettoyage, consultez les symboles de lavage situés sur l’étiquette du gilet de course.
- Remplacez le gilet de course s’il est endommagé ou usé, par exemple si les surfaces réfléchissantes du gilet de course se fissurent ou deviennent mates, etc.
- N’essayez pas de réparer ce gilet de course.
- Toute modification du produit, telle que l’impression de logos, peut affecter les surfaces minimales et les performances du produit.

 Remarque
<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le gilet de course est bien fermé et qu’il est porté sans être recouvert. Veillez à ce que les réflecteurs se trouvent sur le côté extérieur.

Rangement

- Ne rangez pas le gilet de course en l’exposant directement à la lumière du soleil.
- Rangez le gilet de course dans un endroit sec à l’abri des températures extrêmes.
- Transportez le gilet de course à l’abri de l’humidité et des températures élevées.

Remarks concerning l’entretien

 Remarque - Durée de vie
<ul style="list-style-type: none">Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n’est pas le seul facteur ayant un impact sur la durée de vie du gilet. Celle-ci dépend également de son utilisation, son entretien, son stockage, etc.

Mise au rebut

Mettez le produit au rebut conformément aux prescriptions locales en vigueur.

E - **Información sobre el chaleco reflectante 00178143**

Uso previsto y aplicaciones:

El chaleco reflectante sirve para que el portador sea identificable desde lejos. Por ejemplo, del camino al colegio, al hacer deporte o al pasar tiempo al aire libre.

- Observe las demás instrucciones de aviso y de seguridad. El uso del chaleco reflectante por sí solo no garantiza una mejor visibilidad.
- Evite las zonas oscuras para conseguir el efecto reflectante.
- El chaleco reflectante no protege de riesgos como productos químicos, calor, fuego, frío, etc.
- Asegúrese de que el chaleco reflectante es de su talla.
- Compruebe si el chaleco reflectante está sucio o dañado antes de cada uso.
- Limpiar el chaleco reflectante si está muy sucio.
- Para limpiarlo, observe los símbolos de lavado que aparecen la etiqueta del chaleco reflectante.
- Renueve el chaleco de seguridad en caso de daños o desgaste, por ejemplo, cuando la superficies reflectantes muestran grietas o pierden brillo, etc.
- No intente repararlo.
- Cualquier alteración del producto, como la impresión de logotipos, puede afectar a las superficies menores y al rendimiento.

 Nota
<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que lleva el chaleco reflectante cerrado y visible. Asegúrese de que los reflectores están en el exterior.

Almacenamiento

- No guarde el chaleco reflectante bajo la luz directa del sol.
- Guarde el chaleco reflectante en su embalaje original en un lugar seco y sin temperaturas extremas.
- Transporte el chaleco reflectante a salvo de la humedad y de las altas temperaturas.

Instrucciones de mantenimiento

 Nota sobre la vida útil
<ul style="list-style-type: none">El número máximo de ciclos de limpieza especificado no es el único factor que influye en la vida útil de la prenda. La vida útil también depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc.

Eliminación

Deseche el producto de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.

NL - **Informatie over het hardloepvest 00178143**

Gebruiksdoel en toepassingens:

Het doel van het hardloepvest is om de drager op afstand herkenbaar te maken. Bijvoorbeeld op weg naar school, tijdens het sporten of buitenshuis.

- Neem de overige waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht. Alleen het dragen van het hardloepvest garandeert geen verbeterde zichtbaarheid.
- Vermijd schaduwen om een reflectie-effect te bereiken.
- Het hardloepvest beschermt niet tegen risico’s zoals chemicaliën, hitte, vuur, koude etc.
- Zorg ervoor dat het hardloepvest de juiste maat heeft.
- Controleer het hardloepvest voor elk gebruik op vervuiling en beschadigingen.
- Bij sterke vervuiling moet het hardloepvest worden gereinigd.
- Let bij het reinigen op de wassymbolen op het label van het hardloepvest.
- Vervang het hardloepvest als het beschadigd of versleten is, bijv. als de reflecterende oppervlakken van het hardloepvest scheuren vertonen of dof worden, etc.
- Probeer het hardloepvest niet te repareren.
- Elke wijziging aan het product, zoals het opdrukken van logo’s, kan van invloed zijn op de minimumoppervlakken en de prestaties van het product.

 Aanwijzing
<ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat u het hardloepvest gesloten en onbedekt draagt. Controleer of de reflectoren zich aan de buitenkant bevinden.

Bewaren

- Bewaar het hardloepvest niet in direct zonlicht.
- Bewaar het hardloepvest in de originele verpakking op een droge plaats zonder extreme temperaturen.
- Transporteer het hardloepvest beschermd tegen vocht en hoge temperaturen.

Onderhoudsinstructies

 Opmerking - levensduur
<ul style="list-style-type: none">Het opgegeven maximale aantal reinigingsbeurten is niet de enige factor die de levensduur van kleding beïnvloedt. De levensduur is ook afhankelijk van gebruik, onderhoud, bewaren etc.

Afoveroen

Voer het product overeenkomstig de lokaal geldende afovoorschriften af.

I - **Informazioni sul gilet da running 00178143**

Scopo e campo di applicazione:

La specifica funzione del gilet da running è accrescere la visibilità da lontano di chi lo indossa. Può essere ad esempio utile per andare a scuola, per lo svolgimento di attività sportive o per muoversi all’aperto.

- Seguire le istruzioni di avviso e di sicurezza. Il semplice utilizzo del gilet da running non garantisce di per sé una migliore visibilità.
- Evitare le zone d’ombra per ottenere un più efficace effetto catarifrangente.
- Il gilet da running non protegge da altri pericoli, ad esempio da sostanze chimiche, calore, fuoco, freddo, ecc.
- Assicurarsi che il gilet da running corrisponda alla propria taglia.
- Prima di ogni suo utilizzo, verificare se il gilet da running presenta tracce di sporco o danneggiamenti.
- Lavarlo in caso di sporco elevato.
- Pulire il gilet da running seguendo i simboli di lavaggio riportati sull’etichetta.
- Cambia il gilet da jogging se danneggiato e usurato, ad es. se le superfici rifrangenti presentano crepe o si stanno opacizzando, ecc.
- Non tentare di ripararlo.
- Qualsiasi modifica, in particolare l’apposizione di loghi, può influire sulle strisce riflettenti e sulle prestazioni del prodotto.

 Nota
<ul style="list-style-type: none">Indossare il gilet da running adeguatamente e chiuso e completamente a vista. Assicurarsi che il lato catarifrangente sia rivolto verso l’esterno.

Custodia

- Custodire il gilet da running al riparo della luce diretta del sole.
- Custodire il gilet da running nella confezione originale in un luogo asciutto e non esposto a temperature elevate.
- Trasportare il gilet da running al riparo da umidità e temperature elevate.

Cura del prodotto

 Nota - Ciclo di vita
<ul style="list-style-type: none">Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è da considerarsi l’unico criterio determinante ai fini del ciclo di vita del prodotto. La sua durata varia anche a seconda delle modalità di utilizzo, cura, custodia, ecc.

Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle prescrizioni locali vigenti.

PL - **Informacje o kamizelce do biegania 00178143**

Przeznaczenie i zakres zastosowania

Kamizelka do biegania ma na celu uczynić użytkownika widocznym z daleka. Przydatna w drodze do szkoły, podczas uprawiania sportu lub rekreacji na świeżym powietrzu.

- Przestrzegać pozostałych ostrzeżeń i wskazańwek bezpieczeństwa. Samo założenie kamizelki do biegania nie gwarantuje poprawy widoczności.
- Unikać zacienienia, aby uzyskać efekt odblawsky.
- Kamizelka do biegania nie chroni przed zagrożeniami takimi jak chemikalia, ciepło, ogień, zimno, itp.
- Upewnić się, że kamizelka do biegania jest w odpowiednim dla użytkownika rozmiarze.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy na kamizelce do biegania nie ma zabrudzeń i uszkodzeń.
- W przypadku silnego zabrudzenia wyczyścić kamizelkę do biegania.
- Przy czyszczeniu należy postępować zgodnie z symbolami dotyczącymi prania umieszczonymi na kamizelce do biegania.
- Kamizelkę biegową należy wymienić w przypadku uszkodzenia lub zużycia, np. jeśli powierzchnie odblawkowe na kamizelce wykazują zarysowania, uległy zmatowieniu itp.
- Nie należy podejmować prób napraw kamizelki do biegania.
- Wszelkie zmiany w produkcie, takie jak nadrukowanie logo, mogą mieć negatywny wpływ na minimalne obszary y wydajność produktu.

 Uwaga
<ul style="list-style-type: none">Upewnić się, że kamizelka do biegania jest zapięta i nieosłonięta. Upewnić się, że odblawki znajdują się na zewnątrz.

Przechowywanie

- Nie należy przechowywać kamizelki do biegania w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Kamizelkę do biegania należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu, w którym nie występują ekstremalne temperatury.
- Kamizelkę do biegania należy transportować, chroniąc ją przed wilgocią i wysokimi temperaturami.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

 Wskazówka– żywotność
<ul style="list-style-type: none">Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Żywotność zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Utilizacja

Produkt należy zutilizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

H - **A láthatósági mellényre vonatkozó információk 00178143**

Felhasználási cél és rendeltetés

A láthatósági mellény célja, hogy messziről is láthatóvá tegye viselőjét. Például iskolába menet, sportolás közben vagy a szabadban.

- Vegye figyelembe az egyéb figyelemztetésekét és biztonsági előírásokat. A láthatósági mellény viselése önmagában nem garantálja a jobb láthatóságot.
- Kerülje az árnyékot a fényviszaverő hatás elérése érdekében.
- A láthatósági mellény nem véd meg az olyan veszélyektől, mint a vegyszerek, forróság, tűz, hideg stb.
- Ügyeljen rá, hogy a láthatósági mellény méretben megfelelő legyen.
- Minden használat előtt ellenőrizze a láthatósági mellényt, hogy nincs-e rajta szennyeződés és sérülés.
- Ha a láthatósági mellény erősen szennyezett, meg kell tisztítani.
- A tisztításhoz kövesse a láthatósági mellény címkéjén található mosási szimbólumokat.
- Cserélje ki a futómellényt, ha az sérült vagy kopott, pl. ha a futómellény fényviszaverő felületi megrepedeztek vagy mattá váltak stb.
- Ne kísérletez meg megjavítani a láthatósági mellényt.
- A termékben történő bármely változtatás, mint például logók felhelyezése korlátozhatja a termék minimális felületét és teljesítményét.

 Megjegyzés
<ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze, hogy a láthatósági mellényt zárt és fedetlen állapotban viselik. Ügyeljen rá, hogy a fényviszaverő elemek kívül helyezkedjenek el.

Tárolás

- Ne tárolja a láthatósági mellényt közvetlen napagszárnak kitett helyen.
- A láthatósági mellényt eredeti csomagolásában, száraz, nem szélsőséges hőmérsékletű helyen tárolja.
- A láthatósági mellényt nedveségtől és magas hőmérséklettől védve szállítsa.

Ápolásra vonatkozó megjegyzések

 Megjegyzés – élettartam
<ul style="list-style-type: none">A tisztítási ciklusok maximálisan engedélyezett száma nem az egyetlen tényező, amely befolyásolja a ruházat élettartamát. Az élettartam függ a használatól, ápolástól, tárolástól stb. is.

Leselejtezés

A termékét a helyileg érvényes hulladékezelési előírások szerint selejtezze le.

RO - **Informații despre vesta de alergare 00178143**

Scopul și domeniul de utilizare:

Scopul vestei de alergare este acela de a face ca purtătorul să fie recunoscut de la distanță. De exemplu, în drum spre școală, când faceți sport sau atunci când petreceți timp în aer liber.

- Respectați toate indicațiile de avertizare și siguranță. Simpla purtare a vestei de alergare nu garantează o vizibilitate sporită.
- Evitați umbrele pentru a obține un efect de reflexie.
- Vesta de alergare nu protejează împotriva unor riscuri precum substanțele chimice, căldura, focul, frigul etc.
- Asigurați-vă că achiziționați o vestă de alergare pe mărimea dvs.
- Înainte de utilizare, verificați dacă vesta de alergare este murdară sau deteriorată.
- În caz de murdărie persistentă, vesta de alergare trebuie curățată.
- În timpul curățării, respectați simbolurile referitoare la spălare de pe eticheta vestei de alergare.
- Înlocuiți vesta de alergare dacă este deteriorată sau uzată, de exemplu, dacă suprafețele reflectorizante de pe ea prezintă fisuri sau devin mate etc.
- Nu încercați să reparați vesta de alergare.
- Orice modificare a produsului, cum ar fi imprimarea logotipurilor, poate afecta suprafața minimă și performanța produsului.

 Indicație
<ul style="list-style-type: none">Asigurați-vă că vesta de alergare este bine închisă și nu este acoperită în timpul purtării. Asigurați-vă că zonele reflectorizante se află la exterior.

Depozitarea

- Nu depozitați vesta de alergare în razele directe ale soarelui.
- Depozitați vesta de alergare în ambalajul original, într-un loc uscat, ferit de temperaturi extreme.
- În timpul transportului, vesta de alergare trebuie protejată de umiditate și de temperaturi ridicate.

Indicații pentru îngrijire

 Indicație – durata de viață
<ul style="list-style-type: none">Numărul maxim specificat de cicluri de curățare nu este singurul factor care influențează durata de viață a articolului de îmbrăcăminte. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc.

Eliminarea

Eliminați produsul conform prescripțiilor locale valabile de eliminare a deșeurilor.

CZ Informace k bezpečné vestě 00178143

Účel a oblast použití:

Účelem bezpečné vesty je to, aby byl její nositel vidět i na velkou vzdálenost. Třeba na cestě do školy, při sportu nebo pobytu venku.

- Dbejte dalších výstražných a bezpečnostních upozornění. Samotné nošení bezpečné vesty nezaručuje, že budete lépe vidět.
- Pro dosažení reflexního účinku se vyhýbejte stínu.
- Bezpečná vesta nechrání před riziky jako jsou chemikálie, horko, oheň, chlad atd.
- Noste vestu správné velikosti.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není bezpečná vesta znečištěná nebo poškozená.
- Při silnějších znečištěních bezpečnou vestu vyčistěte.
- Při čištění dbejte symbolů praní na nášivce bezpečné vesty.
- Obnovte vestu na běhání při poškození a opotřebení, např. když reflexní plochy na vestě na běhání mají trhliny nebo jsou matné atd.
- Nepokoušejte se bezpečnou vestu opravovat.
- Jakékoli změny produktu, jako je nalepení log, mohou poškodit minimální plochy a výkon produktu.

 Upozornění
<ul style="list-style-type: none">Zajistěte, aby byla bezpečná vesta nošena zapnutá a nezakrytá. Dbejte na to, aby se reflexní prvky nacházely na vnější straně.

Skladování

- Neskladujte bezpečnou vestu na přímém slunečním záření.
- Skladujte bezpečnou vestu v originálním obalu na suchém místě bez extrémních teplot.
- Prepravujte bezpečnou vestu tak, aby byla chráněna před vlhkostí a vysokými teplotami.

Pokyny k údržbě

 Upozornění – životnost
<ul style="list-style-type: none">Uvedený počet maximálních cyklů čištění není jediný čítnel, který ovlivňuje životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, péči, skladování atd.

Likvidace

Výrobek likvidujte podle platných místních předpisů o likvidaci.

SK Účel a oblast použitia

Bezpečná vesta slúži na to, aby bol nositeľ rozpoznateľný už z diaľky. Napríklad na ceste do školy, pri športe alebo pri pobyte v prírode.

- Dbejte na ďalšie výstražné a bezpečnostné upozomenia. Samotné nosenie bezpečnej vesty nezaručuje zlepšenie viditeľnosti.
- Vyhýbajte sa tieňom, aby ste dosiahli reflexný účinok.
- Bezpečná vesta nechráni pred rizikami, ako sú chemikálie, horúčava, oheň, chlad atd.
- Dbajte o to, aby bezpečná vesta zodpovedala vašej veľkosti.
- Bezpečnú vestu skontrolujte pred každým použitím vzhľadom na nečistoty a poškodenia.
- V prípade silného znečistenia sa musí bezpečná vesta vyčistiť.
- Pri čistení si všimnite symboly ošetrovania na nášivke bezpečnej vesty.
- Vymeňte bezpečnú vestu v prípade poškodenia alebo opotrebovania, napr. keď sa vyskytnú trhliny na reflexných plochách na bezpečnej veste alebo pokiaľ zostanú matné.
- Nepokúšajte sa bezpečnú vestu opravovať.
- Akokoľvek zmeny výrobku, ako vytlačenie loga, môžu narušiť minimálne plochy a výkon výrobku.

 Upozornenie
<ul style="list-style-type: none">Uistite sa, že bezpečnú vestu nosíte zapnutú a neprekrýtu. Dbajte na to, aby sa odrazové plochy nachádzali na vonkajšej strane.

Uchovávanie

- Bezpečnú vestu neskladujte na priamom slnečnom žiarení.
- Bezpečnú vestu skladujte v originálnom obale na suchom mieste bez extrémnych teplôt.
- Bezpečnú vestu prepravujte chránenú pred vlhkom a vysokými teplotami.

Pokyny na ošetrovanie

 Upozornenie – životnosť
<ul style="list-style-type: none">Uvedený maximálny počet cyklov čistenia nie je jediný faktorom ovplyvňujúcim životnosť oblečenia. Životnosť tiež závisí od používania, starostlivosti, skladovania atd.

Likvidácia

Produkt zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.

PT Informações sobre o colete de corrida 00178143

Utilização prevista e campo de aplicação:

O colete de corrida tem como finalidade identificar o utilizador ao longe. Por exemplo, a caminho da escola, durante a prática de desportos ou ao ar livre.

- Observe os restantes avisos e indicações de segurança. Usar apenas o colete de corrida não garante uma melhor visibilidade.
- Evite as sombras para obter um efeito refletor.
- O colete de corrida não protege contra os riscos como são os produtos químicos, o calor, o fogo, o frio, etc.
- Certifique-se de que o tamanho do colete de corrida é o correto para o seu tamanho.
- Verifique o colete de corrida antes de cada utilização para garantir que não apresenta sujidade nem danos.
- No caso de muita sujidade, o colete de corrida deve ser limpo.
- Sempre que o limpar, respeite os símbolos como as indicações de lavagem na etiqueta do colete de correr.
- Substitua o colete de corrida se este estiver danificado ou apresentar desgaste, por exemplo, se as superfícies refletoras do colete de corrida apresentarem fissuras ou ficarem opacas, etc.
- Nunca tente reparar o colete de corrida.
- Quaisquer alterações ao produto, tais como a impressão de logótipos, podem comprometer as superfícies mínimas e o desempenho do mesmo.

 Nota
<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o colete de corrida seja usado fechado e sem estar tapado. Confirme que os refletores estão do lado de fora.

Guardar

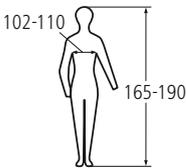
- Não guarde o colete de corrida onde possa ficar diretamente exposto aos raios de sol.
- Guarde o colete de corrida na embalagem original, num local seco e onde não se registem temperaturas extremas.
- Transporte o colete de corrida protegido da humidade e de temperaturas elevadas.

Instruções de manutenção

 Observação - Vida útil
<ul style="list-style-type: none">A quantidade máxima indicada de ciclos de limpeza não é o único fator a ter em consideração relativamente à vida útil da peça de vestuário. Esta vida útil também depende da utilização, dos cuidados, da forma como é guardada, etc.

Eliminação

Elimine o produto em conformidade com as normas locais aplicáveis.



Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com



S Information om löparvästen 00178143

Användningsområde:

Syftet med löparvästen är att göra bäraren synlig redan på avstånd. Till exempel på väg till skolan, under sport eller när du vistas utomhus.

- Följ de övriga varnings- och säkerhetsanvisningarna. Att enbart bära löparvästen garanterar ingen förbättrad synlighet.
- Undvik skuggor för att uppnå en reflexionsverkan.
- Löparvästen skyddar inte mot risker som kemikalier, värme, eld, kyla osv.
- Se till att löparvästens motsvarar din storlek.
- Kontrollera att västen inte är smutsig eller skadad före varje användning.
- Vid stark nedsmutsning måste löparvästen rengöras.
- Följ tvättsymbolerna som är insydda i löparvästen.
- Förnya löparvästen om den är skadad eller sliten, t.ex. när reflektorna på löparvästen försvisar revor eller blir matta etc.
- Uppsköt inte reparera den.
- Alla ändringar av produkten, t.ex. tryckning av logotypen, kan påverka minimityorna och produktens prestanda.

 Information
<ul style="list-style-type: none">Se till att löparvästen bärs igenknappt och att den inte är övertäckt. Kontrollera att reflexerna sitter på utsidan.

Förvaring

- Förvara inte löparvästen i direkt solljus.
- Förvara löparvästen i originalförpackningen på en torr plats utan extrema temperaturer.
- Transportera löparvästen skyddad från fukt och höga temperaturer.

Skötselinformation

 Information – livslängd
<ul style="list-style-type: none">Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktor som påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror även på användning, skötsel, förvaring m.m.

Avfallshantering

Återvinn produkten enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.

RUS Информация о жилете для бега 00178143

Цель использования и область применения:

Жилет для бега предназначен для того, чтобы сделать человека издалека заметным. Например, по дороге в школу, во время занятий спортом или при пребывании на свежем воздухе.

- Соблюдайте предупреждения и указания по технике безопасности. Просто ношение жилета для бега не гарантирует улучшенной видимости.
- Избегайте уюода в тень, чтобы добиться отражающего эффекта.
- Жилет для бега не защищает от таких рисков, как химикаты, жара, огонь, холод и т. д.
- Следите за тем, чтобы жилет для бега соответствовал вашему размеру.
- Перед каждым использованием проверяйте жилет на отсутствие загрязнения и повреждений.
- При сильном загрязнении очистите жилет для бега.
- При очистке следуйте указаниям символов для чистки и стирки нашитой этикетке жилета для бега.
- Замените светотражающий жилет, если он поврежден или изношен, например, если на отражающих поверхностях жилета появились трещины, или они потускнели и т. д.
- Не пытайтесь отремонтировать жилет для бега.
- Любые изменения продукта, такие как печать логотипов, могут повлиять на его минимальную площадь и производительность.

 Указание
<ul style="list-style-type: none">Убедитесь в том, что жилет для бега надет поверх одежды и застегнут. Следите за тем, чтобы отражатели находились с внешней стороны.

Хранение

- Не храните жилет для бега под прямыми солнечными лучами.
- Храните жилет для бега в оригинальной упаковке в сухом месте без экстремальных колебаний температур.
- При перевозке защищайте жилет для бега от влаги и высоких температур.

Рекомендации по уходу

 Указание по сроку службы
<ul style="list-style-type: none">Указанное максимальное число циклов стирки — не единственный фактор влияния на срок службы одежды. Срок службы зависит также от использования, ухода, хранения и т. д.

Утилизация

Утилизируйте изделие согласно действующим местным предписаниям по утилизации.

BG Информация за жилетката за ходене 00178143

Цел и област на употреба:

Предназначено на жилетката за ходене е носещият я да се забелязва отдалеч. Например на път за училище, при спортване или при пребиваване на открито.

- Спазвайте останалите предупредителни указания и инструкции за безопасност.
- Носенето на жилетката за ходене само по себе си не гарантира подобрена видимост.
- Избягвайте сенките, за да постигнете сигурен ефект на светлостраязване.
- Жилетката за ходене не предпазва от рискове като химикали, горещина, огън, студ и др.
- Уверете се, че жилетката за ходене отговаря на Вашия размер.
- Преди всяко използване проверявайте жилетката за ходене за замърсяване и увреждане.
- При силно замърсяване жилетката за ходене трябва да се почисти.
- За почистване спазвайте символите за пране на етикета на жилетката за ходене.
- При повреда и износване сменете жилетката за бягане, например ако светлоразпелителни повърхности на жилетката за бягане се напукат, станат матови и т.н.
- Не се опитвайте да ремонтирате жилетката за ходене.
- Всякакви изменения на продукта, като отпечатване на логa, могат да повлияят отрицателно на минималните площи и на мощността на продукта.

 Указание
<ul style="list-style-type: none">Уверете се, че жилетката за ходене се носи закопчана и непокрита. Внимавайте рефлекторите да се намират от външната страна.

Съхранение

- Не съхранявайте жилетката за ходене под пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте жилетката за ходене в оригиналната опаковка на сухо място без екстремна температура.
- Транспортирайте жилетката за ходене защитена от влага и висока температура.

Указания за поддръжка

 Указание – продължителност на експлоатацията живот
<ul style="list-style-type: none">Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, влияещ върху експлоатационния живот на облеклото. Експлоатационния живот зависи също така от употребата, поддръжката, съхраняването и т.н.

Извървяне като отпадък

Извърялте продукта съгласно действащите на място разпоредби за извървяне на отпадъци.



Raccolta Carta

GR Πληροφορίες για το γιλέκο για τρέξιμο 00178143

Σκοπός χρήσης και πεδίο εφαρμογής

Ο σκοπός του γιλέκου για τρέξιμο είναι να καταστήσει ορατό τον χρήστη το από μακριά. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο δρόμο για το σχολείο, κατά τη διάρκεια αθλημάτων ή σε εξωτερικούς χώρους.

- Πρέπει τις υπόλοιπες υποδείξεις προετοιμασίας και ασφαλείας. Η ορατότητα δεν βελτιώνεται αν φοράτε ατμό για το γιλέκο για τρέξιμο.
- Αποφύγετε τη σκιά για ασφαλή ανάκλαση.
- Το γιλέκο για τρέξιμο βελτιώνει μόνο την ορατότητα και δεν προστατεύει από άλλους κινδύνους, όπως χημικές ουσίες, θερμότητα, πυρκαγιά, κρού κ.λπ.
- Φροντίστε το γιλέκο για τρέξιμο να είναι στο σωστό μέγεθος.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το γιλέκο για τρέξιμο για βρομιά και φθορές.
- Εάν το γιλέκο είναι πολύ λερωμένο, πρέπει να καθαριστεί.
- Κατά τον καθαρισμό, λαμβάνετε υπόψη τα σύμβολα πλύσης που υπάρχουν στην εσωτερική ραφή του γιλέκου για τρέξιμο.
- Ανανεώστε το γιλέκο σε περίπτωση ζημιάς και φθοράς, για παράδειγμα όταν οι ανακλαστικές επιφάνειες του γιλέκου εμφανίσουν ρωγμές ή οφθαλμική πλευρά.
- Μην προσπαθήσετε να το επιδιορθώσετε.
- Όποιοιδήποτε αλλαγές στο προϊόν, όπως η εκτύπωση λογότυπων, ενδέχεται να επηρεάσουν τις ελαττωσες περιοχές και την απόδοση του προϊόντος.

 Υπόδειξη
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι φοράτε το γιλέκο για τρέξιμο με ιμάντες κλειστό και ακάλυπτο. Λάβετε υπόψη ότι οι ανακλαστικές βρισκονται στην εξωτερική πλευρά.

Αποθήκευση

- Μην αποθηκεύετε το γιλέκο για τρέξιμο στο άμεσο φως του ήλιου.
- Αποθηκεύετε το γιλέκο για τρέξιμο στην αρχική συσκευασία του, σε ξηρό μέρος και όχι σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Το γιλέκο για τρέξιμο πρέπει να μεταφέρεται προστατευμένο από την υγρασία και την υψηλή θερμοκρασία.

Υποδείξεις για τη φροντίδα

 Υπόδειξη – Διάκριση ζωής
<ul style="list-style-type: none">Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός των κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ρούχου. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Απόρριψη

Απορρίψτε το προϊόν, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.

TR Koşu yeleği 00178143 ile ilgili bilgiler

Kullanım amacı ve kapsamı:

Koşu yeleğinin amacı kullancuyu uzak mesafeden görünür hale getirmektir. Örneğin okul yolunda, spor yaparken veya açık alanda gezirken.

- Ayrıca aşırıdışık ıkaz ve emniyet uyarıları da göz önünde bulundurulmalıdır. Sadece koşu yeleğinin kullanılmasa, görünür olmanın iyileştirilmesini garanti etmez.
- Bir yansıma etkisi elde etmek için gölgeden kaçının.
- Koşu yeleğini giymeyiş, ısı, ateş, soğuk vs. gibi risklere karşı koruma sağlamanı.
- Koşu yeleğinin boyutunuzu uygun olduğundan emin olun.
- Koşu yeleğini her kullandın öncesinde kirlilik ve hasarlar yönünden kontrol edin.
- Güçlü kir durularında koşu yeleği temizlenmelidir.
- Temizlik için, koşu yeleğinin etiketindeki yıkama sembollerine dikkat edin.
- Koşu yeleği hasar görmüşse veya aşınmışsa, örneğin koşu yeleğindeki yanısıtı yüzeylerde çatlaklar oluşmuşsa veya matlaşmış vs. değiştiririn.
- Koşu yeleğini tamir etmeye çalışmayın.
- Logolarını basılması gibi üründeki herhangi bir değişiklik, minimum alanları ve ürünün performansını etkileyebilir.

 Açıklama
<ul style="list-style-type: none">Koşu yeleğinin kapalı ve görünür durumda olduğundan emin olun. Reflektörlerin dış tarafta olduğundan emin olun.

Saklama

- Koşu yeleğini doğrudan güneş ışığı altında saklamayın.
- Koşu yeleğini orijinal ambalajında aşırı sıcaklığa maruz bırakmadan kuru bir yerde saklayın.
- Koşu yeleğini, nemden ve yüksek sıcaklıklardan koruyarak taşıyın.

Koruyucu bakım talimatları

 Açıklama - Kullanım ömrü
<ul style="list-style-type: none">Belirtilen maksimum temizleme döngüsü sayısı, gıysilerin ömrünü etkileyen tek faktör değildir. Kullanım ömrü, kullanım, bakım, saklama vb. faktörlere de bağlıdır.

Bertaraf

Ürünü yerel imha yönetmeliklerine göre imha edin.

FIN Heijastiniliiviä koskevat tiedot 00178143

Käyttötarkoitus ja käyttöalue:

Heijastiniliivin tarkoitus on parantaa käyttäjän näkyvyyttä jo kaukaa. Esimerkiksi koulumatkilla, urheiltaessa tai ulkona oltaessa.

- Noudatta muita varoituus- ja turvallisuusohjeita. Heijastiniliivin käyttö yksinään ei takaa parempaa näkyvyyttä.
- Vältä varjoja heijastusvaikutuksen saavuttamiseksi.
- Heijastiniliivi
- Varmista, että heijastiniliivi vastaa kokoasi.
- Tarkista heijastiniliivi tahrojen ja vaurioiden varalta aina ennen käyttöä.
- Heijastiniliivi on puhdistettava, jos on erityisen likaantunut.
- Noudatta puhdistuksessa heijastiniliivin tuotelappussa olevia pesuohjeitä.
- Vaihda juoksuliivi, jos se on vaurioitunut tai kulunut, esim. jos juoksuliivin heijastinipinnossa on halkeamia tai jos ne ovat himmeät.
- Älä yritä itse korjata heijastiniliiviä.
- Kaikki tuotteen tehty muutokset, kuten logojen painaminen, voivat vaikuttaa vähimmäispinta-aloihin ja tuotteen suorituskykyyn.

 Huomautus
<ul style="list-style-type: none">Varmista, että heijastiniliiviä käytetään suljettuna ja että mikään ei peitä sitä. Varmista, että heijastimet ovat ulkopinnalla.

Säilytys

- Älä säilytä heijastiniliiviä suorassa auringonvalossa.
- Säilytä heijastiniliiviä alkuperäispakkauksessa kuivassa paikassa äärimmäsäilyä lämpötiloita suojattuna.
- Kuljeta heijastiniliivi kosteudelta ja korkeilta lämpötiloilta suojattuna.

Hoito-ohje

 Huomautus käyttöästä
<ul style="list-style-type: none">Pesujaksjon enimmäismäärä ei ole ainoa tekijä, joka vaikuttaa tuotteen käyttöikään. Käyttöikä riippuu myös mm. käytöstä, hoidosta ja säilytyksestä.

Hävittäminen

Hävitä tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

max.
5 x

 30				
100% Polyester				